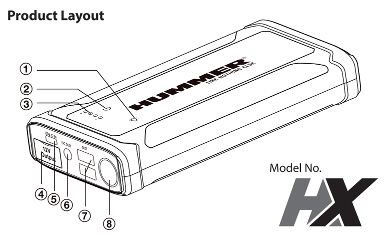
HUMMER®

Multifunctional Power Bank

USER GUIDE

Thank you for purchasing the Hummer Multifunctional Power Bank. Read and understand the User Guide carefully for Hummer's specifications, proper operation procedures, safety warnings and other useful information before operating the product. Please keep this User Guide for easy reference.

Product Layout



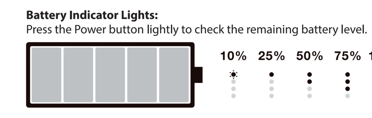
1	LED on/off light	5	USB-C input
2	Power button	6	DC 12V output
3	Battery indicator light	7	USB-A Output 1 & 2
4	12v jump start output	8	LED light

Parts List:

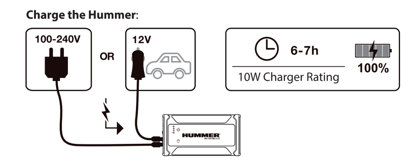
#	Parts name	Qty	#	Parts name	Qty
1	Hummer power bank	1	4	Jumper cable	1
2	USB-A to USB-C cable	1	5	User maual	1
3	Cigarette lighter adapter	1	6	Carry bag	1

Specifications:
Battery Capacity : 37000mWh / 37Wh / 10000mAh
Battery Type : Lithium-Ion
Peak Amps : 12V / 2000A*
Clamp Power : 12V / 1000A
USB-C Input : 10W Max. (5V / 2A)
USB-A Output 1 & 2 : Total 16W Max. (5V / 3.2A)
DC Output : 96W Max. (12V / 8A)
Weight : 0.9lbs (410g)
Size : 6.4 x 3.3 x 1.1 inches (162 x 85 x 29mm)
Operating Temperature : -20°C to 60°C
Charging Temperature : 0°C to 40°C
Standby Time : Up to 9 - 12 Months
Recommended Vehicle Engine Displacements for Jump Starting:
For Engines Up To 8.0L Gasoline and 7.0L Diesel
*Theoretical Short Circuit Current

Battery Indicator Lights:
Press the Power button lightly to check the remaining battery level.

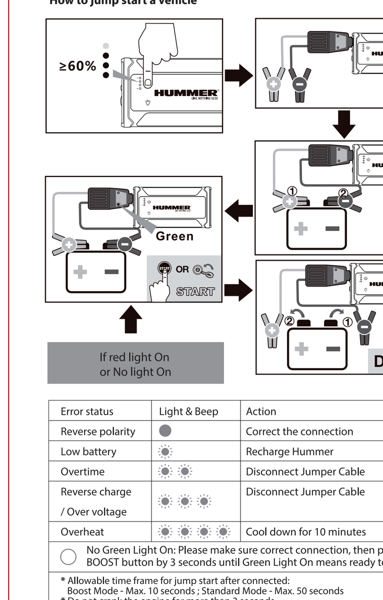


Charge the Hummer:



Remarks: USB Wall Charger and Car Charger is NOT included. Only use quality USB charger to perform the input charging. Use Minimum 5V/2A (10W) to charge.

How to jump start a vehicle

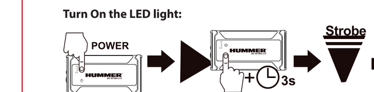


Error status	Light & Beep	Action
Reverse polarity	●	Correct the connection
Low battery	☼	Recharge Hummer
Overtime	☼ ☼	Disconnect Jumper Cable
Reverse charge / Over voltage	☼ ☼ ☼	Disconnect Jumper Cable
Overheat	☼ ☼ ☼ ☼	Cool down for 10 minutes
○	No Green Light On: Please make sure correct connection, then press the BOOST button by 3 seconds until Green Light On means ready to start.	

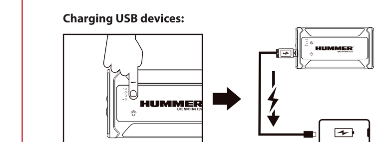
* Allowable time frame for jump start after connected:
Boost Mode - Max. 10 seconds ; Standard Mode - Max. 50 seconds
* Do not crank the engine for more than 3 seconds.
* If jump start fail, disconnect jumper cable and reconnect.

Jump Starting Warnings!

Turn On the LED light:

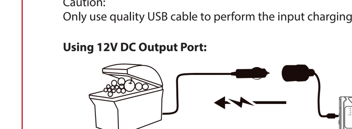


Charging USB devices:



Caution:
Only use quality USB cable to perform the input charging.

Using 12V DC Output Port:



Caution:
Only use provided Cigarette Lighter Adaptor to perform DC output charging.
Note: Fully discharge the Hummer via USB output port and recharge to full every 3 months to prolong its battery life.

Turn Off the Hummer:
When detect no LOAD for 30 seconds, the unit will turn off by itself. Make sure Jumper cable is NOT connected to the unit when storage.

Toxic and Harmful Substances:

Composition and amount of toxic and harmful substances in Jump Starter					
Pb	Hg	Cd	Cr(Vi)	PBB	PBDE
O	O	O	O	O	O

O: Indicate all homogeneous materials' hazardous substances content are below the MCV limit specified in the Standard 2002/95/EC(RoHs).

Instructions Pertaining to Risk of Fire, Electric Shock, or Injury to Persons. Warning:
• Always wear safety glasses when jump starting a battery (to protect your eyes), and gloves when handling a battery (to protect your hands).
• When jump starting a vehicle please ensure that the blue plug is securely fitted into the jump start socket on the jump starter.
• Ensure the battery clamps are connected correctly, and the connectors are free from rust and dirt.
• Do not allow this product to become wet. Exposure to excessive moisture will damage the unit.
• Do not immerse the product in water.
• Do not operate the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquid, gas or dust.
• Do not modify or disassemble this product.
• Do not store in locations where the temperature may exceed 40°C (104°F).
• Only charge within rated specifications.
• Under extreme heat conditions, battery leakage may occur. Avoid contact with your skin. In case of skin or eye contact, rinse immediately with clean water and seek medical attention.
• If battery leakage occurs, take it to your local battery recycling center for disposal. Do not attempt to use.
• Do not place the jump starter on the floor, or at a height less than 457mm(18 inches) above the floor, during use in a repair facility.
• This car jump starter is for use with 12V vehicles only. Using on non-12V vehicles may cause serious damage to the vehicle, jump starter, or injury to the user. Refer to the owner's manual for the vehicle if you are uncertain what voltage the vehicle runs on.

Important Safety Instructions:
WARNING - When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

a) Read all the instructions before using the product.
b) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children. Children should not operate this device unless under strict supervision by a person responsible for their safety.
c) Do not put fingers or hands into the product.
d) Do not use any attachment that is not sold by jump starter manufacturer which may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.
e) To reduce risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the jump starter.
f) Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
g) Do not operate the jump starter with a damaged cord or plug, or a damaged output cable.
h) Do not disassemble the jump starter; take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock.
i) To reduce the risk of electric shock, unplug the jump starter from the outlet before attempting any instructed servicing.
j) Risk of explosive gases.
• Working in vicinity of a lead acid battery is dangerous. Batteries generate explosive gases during normal battery operation. For this reason, it is of the utmost importance that you follow the instructions each time you use the jump starter.
• To reduce risk of battery explosion, follow these instructions and those published by battery manufacturer and manufacturer of any equipment you intend to use in vicinity of the battery. Review cautionary marking on these products and on engine.
k) Personal precautions.
• Consider having someone close enough by to come to your aid when you work near a lead-acid battery.
• Have plenty of fresh water and soap nearby in case battery acid contacts skin, clothing, or eyes.
• Wear complete eye protection and clothing protection. Avoid touching eyes while working with battery.
• If battery acid contacts skin or clothing, wash immediately with soap and water. If acid enters eye, immediately flood eye with running cold water for at least 10 minutes and get medical attention immediately.

• NEVER smoke or allow a spark or flame within the vicinity of battery or engine.
• Be extra cautious to reduce risk of dropping a metal tool onto battery. It might spark or short-circuit battery or other electrical part that may cause explosion.
• Remove personal metal items such as rings, bracelets, necklaces, and watches when working with a lead-acid battery. A lead-acid battery can produce a short-circuit current high enough to weld a ring or the like to metal, causing a severe burn.
l) When charging the internal battery, work in a well ventilated area and do not restrict ventilation in any way.
m) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
n) Do not expose a jump starter to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C (266°F) may cause explosion.
o) Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
p) Attach output cables to a battery and chassis as indicated below. Never allow the output clamps to touch one another.
q) Dropping, hitting, or other excessive amounts of force to the Jump Starter may damage the unit (external and internal), which may result in loss of operation, electrical fire, or cause other serious damage.
r) Conduct visual inspection of this product to check for the presence of any abnormalities (such as swelling of the main unit, cracks, any damaged parts etc.) before use. DO NOT use this product in case you notice any.

Save this Instruction:
WARNING: This Hummer Jump Starter is only intended to jump start 12V Gasoline / diesel cars, trucks, boats, or motorcycles with an internal combustion engine and single lead-acid battery systems. Do not use this device to jump start batteries outside of these four types of vehicles; doing so may cause a fire or other serious injuries. Refer to the user manual for additional safety information.

Warranty Information:
We offer a limited warranty for this product against any defects in material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase by the end user/consumer. The conditions of the warranty are as follows:

1) The warranty is only valid upon presentation of the original receipt (from dealer/retailer) by the original purchaser with the product to be repaired or replaced.
2) The warranty is void if the serial number, date of purchase and label are removed.
3) The warranty does not cover damage or product failure resulting from normal wear and tear, physical abuse, improper installation, misuse, modification or repairs by unauthorized third parties.
4) We do not assume responsibility for any loss or damage incurred during shipment or as a result of a force majeure.
5) We are not liable for any incidental or consequential damages arising from the use or misuse of this product.
6) All warranty claims are limited to repair or replacement of the defective product and at the sole discretion of us.
7) If we repair or replace the product, the product will be covered for the remaining time of the original warranty period. Repair or replacement may involve the use of reconditioned units which are equivalent in function. Replaced part or product becomes the property of us.
8) Consumable components such as batteries are not covered by the warranty.
9) Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure(Applied to Australia Market Only).

All rights reserved by their respective owners. © 2021 World State Ltd. HUMMER is a trademark of General Motors LLC., registered in the U.S. and other countries. General Motors Trademarks used under license to Top Alliance Skytech Limited. This product is solely distributed by World State Ltd. Tel: (852) 2983 8255 Email: hummer@powerbankjumpstarter.com

20210320

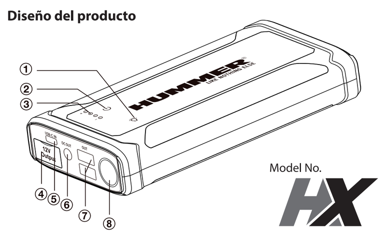
HUMMER®

Power Bank multifuncional

GUÍA DEL USUARIO

Gracias por comprar el Banco de Energía Multifuncional Hummer. Lea y comprenda cuidadosamente la Guía del usuario para conocer las especificaciones de Hummer, los procedimientos de funcionamiento adecuados, las advertencias de seguridad y otra información útil antes de utilizar el producto. Conserve esta Guía del usuario para poder consultarla fácilmente.

Diseño del producto



1	Encendido/apagado luz LED	5	Entrada USB-C
2	Botón de encendido	6	Salida DC 12V
3	Luz indicadora de batería	7	Salida USB-A 1 y 2
4	Salida de arranque de 12v	8	Luz LED

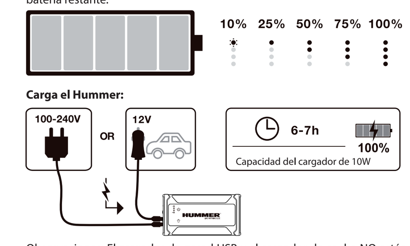
Lista de piezas:

#	Nombre de las piezas	Uds	#	Nombre de las piezas	Uds
1	Banco energía Hummer	1	4	Cable de arranque	1
2	Cable USB-A a USB-C	1	5	Manual de usuario	1
3	Adaptador de mechero	1	6	Bolsa de transporte	1

Especificaciones:
Capacidad de la batería : 37000mWh / 37Wh / 10000mAh
Tipo de batería : Ion-Litio
Pico de Amperios : 12V / 2000A*
Potencia de la pinza : 12V / 1000A
Entrada USB-C : 10W Max. (5V / 2A)
Salida USB-A 1 y 2 : Total 16W Max. (5V / 3.2A)
Salida DC : 96W Max. (12V / 8A)
Peso : 0.9lbs (410g)
Tamaño : 6.4 x 3.3 x 1.1 pulgadas (162 x 85 x 29mm)
Temperatura de funcionamiento : -20°C a 60°C
Temperatura de carga : 0°C a 40°C
Tiempo de espera : Hasta 9 - 12 meses
Desplazamientos del motor del vehículo recomendados para el arranque de emergencia:
Para motores de hasta 8.0L de gasolina y 7.0L de diesel
*Corriente de cortocircuito teórica

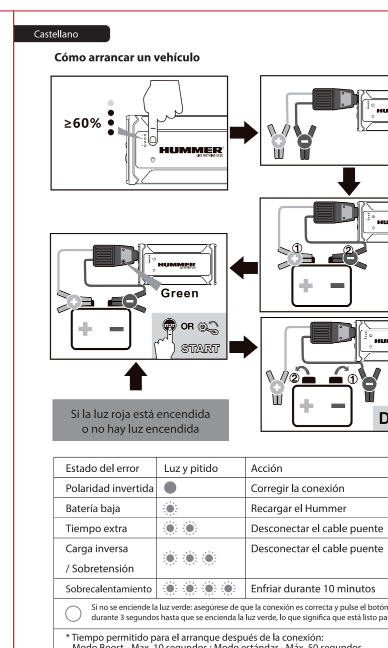
Luces indicadoras de la batería:
Pulse ligeramente el botón de encendido para comprobar el nivel de batería restante.

Carga el Hummer:



Observaciones: El cargador de pared USB y el cargador de coche NO están incluidos. Sólo utilice un cargador USB de calidad para realizar la carga de entrada. Utilice un mínimo de 5V/2A (10W) para cargar.

Cómo arrancar un vehículo

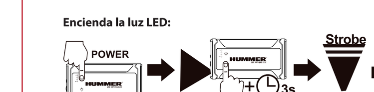


Estado del error	Luz y pitido	Acción
Polaridad invertida	●	Corregir la conexión
Batería baja	☼	Recargar el Hummer
Tiempo extra	☼ ☼	Desconectar el cable puente
Carga inversa / Sobretensión	☼ ☼ ☼	Desconectar el cable puente
Sobrecalentamiento	☼ ☼ ☼ ☼	Enfriar durante 10 minutos
○	Si no se enciende la luz verde: asegúrese de que la conexión es correcta y pulse el botón BOOST durante 3 segundos hasta que se encienda la luz verde, lo que significa que está listo para funcionar.	

* Tiempo permitido para el arranque después de la conexión:
Modo Boost - Max. 10 segundos ; Modo estándar - Máx. 50 segundos
* No arranque el motor durante más de 3 segundos.
* Si falla el arranque, desconecte el cable de arranque y vuelva a conectarlo.

Advertencias sobre el arranque!

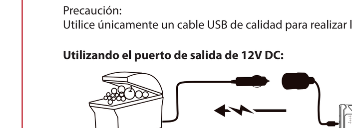
Encienda la luz LED:



Carga de dispositivos USB:

Precaución:
Utilice únicamente un cable USB de calidad para realizar la carga de entrada.

Utilizando el puerto de salida de 12V DC:



Precaución:
Utilice únicamente el adaptador de mechero suministrado para realizar la carga de la salida DC.
Nota: Descargue completamente el Hummer a través del puerto de salida USB y recárguelo completamente cada 3 meses para prolongar la vida de la batería.

Apague el Hummer:
Cuando detecte que no hay carga durante 30 segundos, la unidad se apagará sola. Asegúrese de que el cable de puente NO está conectado a la unidad cuando se almacena.

Sustancias tóxicas y nocivas:

Composición y cantidad de sustancias tóxicas y nocivas en el Arrancador					
Pb	Hg	Cd	Cr(Vi)	PBB	PBDE
O	O	O	O	O	O

O: Indica que el contenido de sustancias peligrosas de todos los materiales homogéneos está por debajo del límite de VCM especificado en la Norma 2002/95/CE(RoHs).

Instrucciones relativas al riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas. Advertencia:
- Utilice siempre gafas de seguridad para arrancar una batería (para proteger sus ojos) y guantes para manipularla (para proteger sus manos).
- Al arrancar un vehículo, asegúrese de que la clavija azul esté bien colocada en la toma de arranque del arrancador.
- Asegúrese de que las pinzas de la batería están conectadas correctamente y que los conectores están libres de óxido y suciedad.
- No permita que este producto se moje. La exposición a la humedad excesiva dañará la unidad.
- No sumerja el producto en agua.
- No utilice el producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.
- No modifique ni desmonte este producto.
- No almacene el producto en lugares donde la temperatura pueda superar los 40°C (104°F).
- Cargue sólo dentro de las especificaciones nominales.
- En condiciones de calor extremo, pueden producirse fugas en la batería. Evite el contacto con la piel. En caso de contacto con la piel o los ojos, enjuague inmediatamente con agua limpia y busque atención médica.
- Si se producen fugas en la batería, llévela a su centro local de reciclaje de baterías para su eliminación. No intente utilizarla.
- No coloque el arrancador en el suelo, o a una altura inferior a 457 mm (18 pulgadas) sobre el suelo, durante su uso en un centro de reparación.
- Este arrancador de coche es sólo para uso con vehículos de 12V. El uso en vehículos que no sean de 12 V puede causar daños graves al vehículo, al arrancador o lesiones al usuario. Consulte el manual del propietario del vehículo si no está seguro del voltaje con el que funciona el vehículo.

Instrucciones importantes de seguridad:
ADVERTENCIA - Al utilizar este producto, deben seguirse siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:
a) Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
b) Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una estrecha supervisión cuando el producto se utiliza cerca de los niños. Los niños no deben utilizar este aparato a menos que estén bajo la estricta supervisión de una persona responsable de su seguridad.
c) No introduzca los dedos ni las manos en el producto.
d) No utilice ningún accesorio que no haya sido vendido por el fabricante del arrancador de saltos, ya que puede suponer un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.
e) Para reducir el riesgo de dañar el enchufe y el cable eléctrico, tire del enchufe y no del cable cuando desconecte el arrancador.
f) No utilice un paquete de baterías o un aparato que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento imprevisible que puede provocar un incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.
g) No utilice el arrancador con un cable o enchufe dañado, o con un cable de salida dañado.
h) No desmonte el arrancador de emergencia; llévelo a un servicio técnico cualificado cuando sea necesario realizar una reparación. Un montaje incorrecto puede provocar un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.
i) Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe el arrancador de emergencia de la toma de corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
j) Riesgo de gases explosivos.
- Trabajar cerca de una batería de plomo es peligroso. Las baterías generan gases explosivos durante su funcionamiento normal. Por esta razón, es de suma importancia que siga las instrucciones cada vez que utilice el arrancador de emergencia.
- Para reducir el riesgo de explosión de la batería, siga estas instrucciones y las publicadas por el fabricante de la batería y por el fabricante de cualquier equipo que pretenda utilizar cerca de la batería. Revise las marcas de precaución en estos productos y en el motor.
k) Precauciones personales.
- Considere la posibilidad de tener a alguien lo suficientemente cerca como para acudir en su ayuda cuando trabaje cerca de una batería de plomo-ácido.
- Tenga cerca abundante agua fresca y jabón por si el ácido de la batería entra en contacto con la piel, la ropa o los ojos.
- Utilice una protección completa para los ojos y la ropa. Evite tocar los ojos mientras trabaja con la batería.

- Si el ácido de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el ácido entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua corriente fría durante al menos 10 minutos y acuda inmediatamente a un médico.
- NUNCA fume ni permita que se produzcan chispas o llamas en las proximidades de la batería o del motor.
- Tenga especial cuidado para reducir el riesgo de que se caiga una herramienta metálica sobre la batería. Podría producirse una chispa o un cortocircuito en la batería o en otra parte eléctrica que podría causar una explosión.
- Quítese los objetos metálicos personales como anillos, pulseras, collares y relojes cuando trabaje con una batería de plomo-ácido. Una batería de plomo-ácido puede producir una corriente de cortocircuito lo suficientemente alta como para soldar un anillo o similar al metal, causando una quemadura grave.
l) Cuando cargue la batería interna, trabaje en un área bien ventilada y no restrinja la ventilación de ninguna manera.
m) En condiciones abusivas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, lávese con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
n) No exponga el arrancador al fuego o a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130°C (266°F) puede provocar una explosión.
o) Encargue el mantenimiento a una persona cualificada que utilice únicamente piezas de recambio idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
p) Conecte los cables de salida a la batería y al chasis como se indica a continuación. Nunca permita que las abrazaderas de salida se toquen entre sí.
q) Las caídas, los golpes o cualquier otro tipo de fuerza excesiva sobre el Jump Starter pueden dañar la unidad (externa e interna), lo que puede provocar la pérdida de funcionamiento, un incendio eléctrico o causar otros daños graves.
r) Realice una inspección visual de este producto para comprobar la presencia de cualquier anomalía (como hinchazón de la unidad principal, grietas, cualquier pieza dañada, etc.) antes de utilizarlo. NO utilice este producto si observa alguna.

Guarde esta instrucción:
ADVERTENCIA: Este arrancador de salto Hummer sólo está destinado a arrancar coches, camiones, barcos o motocicletas de gasolina/diesel de 12V con un motor de combustión interna y sistemas de batería de plomo-ácido simple. No utilice este dispositivo para arrancar baterías que no sean de estos cuatro tipos de vehículos; hacerlo puede provocar un incendio u otras lesiones graves. Consulte el manual del usuario para obtener información adicional sobre seguridad.

Información sobre la garantía:
Ofrecemos una garantía limitada para este producto contra cualquier defecto de material y mano de obra durante un período de 1 año a partir de la fecha de compra por parte del usuario/consumidor final. Las condiciones de la garantía son las siguientes

1) La garantía sólo es válida si el comprador original presenta el recibo original (del distribuidor/minorista) con el producto que debe ser reparado o sustituido.
2) La garantía queda anulada si se retira el número de serie, la fecha de compra y la etiqueta.
3) La garantía no cubre los daños o fallos del producto derivados del desgaste normal, el abuso físico, la instalación incorrecta, el mal uso, la modificación o las reparaciones realizadas por terceros no autorizados.
4) No asumimos la responsabilidad de cualquier pérdida o daño sufrido durante el envío o como resultado de una fuerza mayor.
5) No nos hacemos responsables de ningún daño incidental o consecuente derivado del uso o mal uso de este producto.
6) Todas las reclamaciones de garantía se limitan a la reparación o sustitución del producto defectuoso y a nuestra entera discreción.
7) Si reparamos o sustituimos el producto, éste estará cubierto durante el tiempo restante del periodo de garantía original. La reparación o sustitución puede implicar el uso de unidades reacondicionadas que sean equivalentes en su funcionamiento. La pieza o producto sustituido pasa a ser de nuestra propiedad.
8) Los componentes consumibles, como las baterías, no están cubiertos por la garantía.
9) Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser excluidas bajo la Ley Australiana del Consumidor. Usted tiene derecho a la sustitución o al reembolso en caso de un fallo importante y a una indemnización por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o sustitución de los productos si la calidad de los mismos no es aceptable y el fallo no constituye una avería importante (sólo para el mercado australiano).

Todos los derechos reservados por sus respectivos propietarios. © 2021 World State Ltd. HUMMER es una marca comercial de General Motors LLC, registrada en los Estados Unidos y otros países. Marcas comerciales de General Motors utilizadas bajo licencia de Top Alliance Skytech Limited. Este producto es distribuido exclusivamente por World State Ltd. Tel: (852) 2983 8255 Email: hummer@powerbankjumpstarter.com

20210320

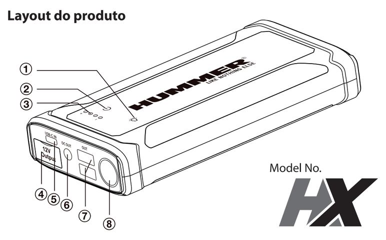
HUMMER®

Banco Multifuncional de Energia

GUIA DO USUÁRIO

Obrigado por adquirir o Hummer Multifunctional Power Bank. Leia e compreenda cuidadosamente o Guia do Utilizador para as especificações do Hummer, procedimentos de operação adequados, avisos de segurança e outras informações úteis antes de operar o produto. Por favor, mantenha este Guia do Utilizador para fácil referência.

Layout do produto



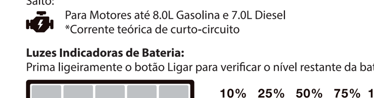
1	Luz LED On/off	5	Entrada USB-C
2	Botão de alimentação	6	Saída DC 12V
3	Luz indicadora de bateria	7	Saída USB-A 1 & 2
4	12v saída de início de salto	8	Luz LED

Lista de peças:

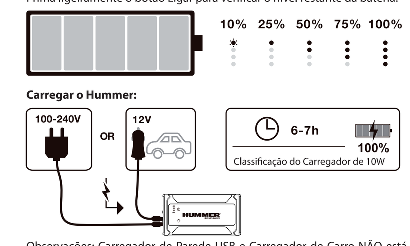
#	Nome das peças	Uds	#	Nome das peças	Uds
1	Hummer power bank	1	4	Cabo de arranque	1
2	Cabo USB-A para USB-C	1	5	Maual do utilizador	1
3	Adaptador de isqueiro	1	6	Saco de transporte	1

Especificações:
Capacidade da bateria : 37000mWh / 37Wh / 10000mAh
Tipo de Bateria : Lithium-Ion
Pico Amps : 12V / 2000A*
Potência da pinça : 12V / 1000A
Entrada USB-C : 10W máximo. (5V / 2A)
Saída USB-A 1 & 2 : Total 16W Max. (5V / 3.2A)
Saída DC : 96W Max. (12V / 8A)
Peso : 0,9lbs (410g)
Tamanho : 6,4 x 3,3 x 1,1 polegadas (162 x 85 x 29mm)
Temperatura de funcionamento : -20°C a 60°C
Temperatura de Carregamento : 0°C a 40°C
Tempo de Espera : Até 9 - 12 Meses
Deslocações Recomendadas de Motores de Veículos para Arranque por Salto:
Para Motores até 8.0L Gasolina e 7.0L Diesel
*Corrente teórica de curto-circuito

Luzes Indicadoras de Bateria:
Prima ligeiramente o botão Ligar para verificar o nível restante da bateria.

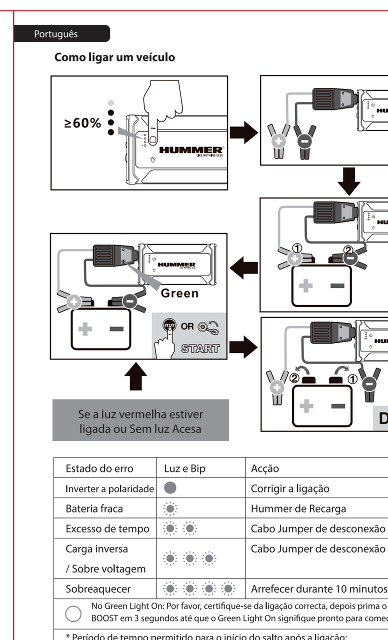


Carregar o Hummer:



Observações: Carregador de Parede USB e Carregador de Carro NÃO está incluído. Utilizar apenas carregador USB de qualidade para efectuar o carregamento da entrada. Utilizar o mínimo de 5V/2A (10W) para carregar.

Como ligar um veículo

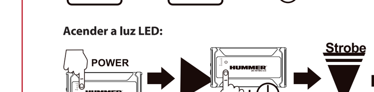


Estado do erro	Luz e Bip	Acção
Inverter a polaridade	●	Corrigir a ligação
Bateria fraca	☼	Hummer de Recarga
Excesso de tempo	☼ ☼	Cabo Jumper de desconexão
Carga inversa / Sobre voltagem	☼ ☼ ☼	Cabo Jumper de desconexão
Sobreaquecer	☼ ☼ ☼ ☼	Arrefecer durante 10 minutos
○	No Green Light On: Por favor, certifique-se da ligação correcta, depois prima o botão BOOST em 3 segundos até que o Green Light On signifique pronto para começar.	

* Período de tempo permitido para o início do salto após a ligação:
Modo Boost - Max. 10 segundos; Modo Normal - Máx. 50 segundos
* Não pôr o motor a trabalhar durante mais de 3 segundos.
* Se o arranque do salto falhar, desligar o cabo do jumper e voltar a ligar.

Avisos para o arranque!

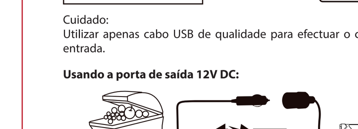
Acender a luz LED:



Carregamento de dispositivos USB:

Cuidado:
Utilizar apenas cabo USB de qualidade para efectuar o carregamento da entrada.

Usando a porta de saída 12V DC:



Cuidado:
Utilizar apenas o Adaptador de Isqueiro para efectuar o carregamento da saída DC.
Nota: Descarregar completamente o Hummer através da porta de saída USB e recarregar completamente a cada 3 meses para prolongar a sua vida útil da bateria.

Desligue o Hummer:
Quando não detectar nenhuma carga durante 30 segundos, a unidade desliga-se sozinha. Certifique-se de que o cabo do Jumper NÃO está ligado à unidade quando armazenado.

Substâncias Tóxicas e Nocivas:

Composição e quantidade de substâncias tóxicas e nocivas no Arrancador					
Pb	Hg	Cd	Cr(Vi)	PBB	PBDE
O	O	O	O	O	O

O: Indicar que o conteúdo de substâncias perigosas de todos os materiais homogéneos está abaixo do limite de MCV especificado na Norma 2002/95/CE(RoHs).

Instruções relativas ao risco de incêndio, choque eléctrico, ou ferimentos a pessoas. Advertência:
- Usar sempre óculos de segurança ao iniciar uma bateria (para proteger os seus olhos), e luvas ao manusear uma bateria (para proteger as suas mãos).
- Ao arrancar um veículo por favor assegure-se de que a ficha azul está firmemente encaixada na tomada de arranque de arranque de salto.
- Certifique-se de que os grampos da bateria estão ligados correctamente, e que os conectores estão livres de ferrugem e sujidade.
- Não permitir que este produto se molhe. A exposição a humidade excessiva irá danificar a unidade.
- Não imergir o produto em água.
- Não operar o produto em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquido inflamável, gás ou pó.
- Não modificar ou desmontar este produto.
- Não armazenar em locais onde a temperatura possa exceder os 40°C (104°F).
- Carregar apenas dentro das especificações nominais.
- Em condições de calor extremo, pode ocorrer fuga de pilhas. Evite o contacto com a sua pele. Em caso de contacto com a pele ou os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa e procurar assistência médica.
- Se ocorrer vazamento da bateria, leve-a ao seu centro local de reciclagem de baterias para eliminação. Não tente utilizar.
- Não coloque a bateria de arranque no chão, ou a uma altura inferior a 457mm(18 polegadas) acima do chão, durante a sua utilização numa instalação de reparação.
- Este motor de arranque é para ser utilizado apenas com veículos de 12V. A utilização em veículos não de 12V pode causar danos graves no veículo, no motor de arranque, ou ferimentos no utilizador. Consultar o manual do proprietário do veículo se não tiver a certeza da voltagem do veículo.

Importantes Instruções de Segurança:
AVISO - Ao utilizar este produto, devem ser sempre seguidas as precauções básicas, incluindo as seguintes:

a) Ler todas as instruções antes de utilizar o produto.
b) Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária uma supervisão atenta quando o produto é utilizado perto de crianças. As crianças não devem utilizar este dispositivo a não ser sob supervisão estrita de uma pessoa responsável pela sua segurança.
c) Não colocar dedos ou mãos dentro do produto.
d) Não utilizar qualquer acessório que não seja vendido pelo fabricante de arranque por salto que possa resultar num risco de incêndio, choque eléctrico, ou ferimentos em pessoas.
e) Para reduzir o risco de danos na ficha e no cabo eléctrico, puxar a ficha em vez do cabo quando desligar o arrancador de arranque.
f) Não utilizar um conjunto de baterias ou aparelho que esteja danificado ou modificado. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
g) Não utilizar o arrancador de arranque com um cabo ou ficha danificados, ou um cabo de saída danificado.
h) Não desmontar o arrancador de salto; levá-lo a uma pessoa de serviço qualificada quando for necessária assistência ou reparação. A montagem incorrecta pode resultar em risco de incêndio ou choque eléctrico.
i) Para reduzir o risco de choque eléctrico, desligar o arrancador de arranque da tomada antes de tentar qualquer manutenção instruída.
j) Risco de gases explosivos.
- Trabalhar nas proximidades de uma bateria de chumbo ácido é perigoso. As baterias geram gases explosivos durante o funcionamento normal da bateria. Por este motivo, é da maior importância seguir as instruções de cada vez que utilizar o arrancador de arranque.
- Para reduzir o risco de explosão da bateria, siga as presentes instruções e as publicadas pelo fabricante da bateria e fabricante de qualquer equipamento que pretenda utilizar nas proximidades da bateria. Reveja a marcação de precaução nestes produtos e no motor.
k) Precauções pessoais.
- Considere ter alguém suficientemente próximo para vir em seu auxílio quando trabalhar perto de uma bateria de chumbo-ácido.
- Tenha bastante água fresca e sabão nas proximidades, no caso de o ácido da bateria entrar em contacto com a pele, roupa ou olhos.
- Usar uma protecção completa dos olhos e do vestuário. Evite tocar nos olhos enquanto trabalha com a bateria.
- Se o ácido da bateria entrar em contacto com a pele ou o vestuário, lavar imediatamente com água e sabão. Se o ácido entrar em contacto com os olhos, inundar imediatamente os olhos com água fria corrente durante pelo menos 10 minutos e obter imediatamente assistência médica.

- NUNCA fume ou deixe uma faísca ou chama nas proximidades da bateria ou do motor.
- Seja extra cauteloso para reduzir o risco de deixar cair uma ferramenta metálica sobre a bateria. Pode provocar faísca ou curto-circuitar a bateria ou outra peça eléctrica que possa causar explosão.
- Remover artigos metálicos pessoais, tais como anéis, pulseiras, colares e relógios quando se trabalha com uma bateria de chumbo-ácido. Uma bateria de chumbo-ácido pode produzir uma corrente de curto-circuito suficientemente alta para soldar um anel ou similar ao metal, causando uma queimadura grave.
l) Ao carregar a bateria interna, trabalhar numa área bem ventilada e não restringir a ventilação de forma alguma.
m) Em condições abusivas, o líquido pode ser ejectado da bateria; evite o contacto. Se o contacto ocorrer acidentalmente, lavar com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procurar adicionalmente ajuda médica. O líquido ejectado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
n) Não exponha uma partida de salto ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou temperatura acima de 130°C (266°F) pode causar explosão.
o) Mandar efectuar a manutenção por uma pessoa qualificada para reparação, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Isto garantirá que a segurança do produto seja mantida.
p) Fixar cabos de saída a uma bateria e chassis, conforme indicado abaixo. Nunca permitir que os grampos de saída se toquem uns aos outros.
q) Deixar cair, bater, ou outras quantidades excessivas de força no Jump Starter pode danificar a unidade (externa e interna), o que pode resultar em perda de funcionamento, incêndio eléctrico, ou causar outros danos graves.
r) Realizar inspecção visual deste produto para verificar a presença de quaisquer anomalias (tais como incha̧ço da unidade principal, fissuras, quaisquer peças danificadas, etc.) antes da sua utilização. NÃO utilizar este produto no caso de notar qualquer anomalia.

Guarde esta Instrução:
AVISO: Este Hummer Jump Starter destina-se apenas ao arranque de veículos a gasolina 12V / diesel, camiões, barcos, ou motociclos com motor de combustão interna e sistemas de bateria de chumbo-ácido simples. Não utilizar este dispositivo para saltar baterias de arranque fora destes quatro tipos de veículos; ao fazê-lo pode causar um incêndio ou outros ferimentos graves. Consultar o manual do utilizador para informações adicionais de segurança.

Informação sobre garantia:
Oferecemos uma garantia limitada para este produto contra quaisquer defeitos de material e mão-de-obra por um período de 1 ano a partir da data de compra pelo utilizador/consumidor final. As condições da garantia são as seguintes:

1) A garantia só é válida mediante apresentação do recibo original (do revendedor/retalhista) pelo comprador original com o produto a ser reparado ou substituído.
2) A garantia é anulada se o número de série, data de compra e etiqueta forem removidos.
3) A garantia não cobre danos ou falhas do produto resultantes de desgaste normal, abuso físico, instalação inadequada, uso indevido, modificação ou reparações por terceiros não autorizados.
4) Não assumimos responsabilidade por qualquer perda ou dano incorrido durante o envio ou como resultado de um caso de força maior.
5) Não somos responsáveis por quaisquer danos incidentais ou consequentes decorrentes da utilização ou utilização indevida deste produto.
6) Todas as reclamações de garantia são limitadas à reparação ou substituição do produto defeituoso e a nosso exclusivo critério.
7) Se repararmos ou substituirmos o produto, o produto será coberto durante o tempo restante do período de garantia original. A reparação ou substituição pode envolver a utilização de unidades recondicionadas que sejam equivalentes em função. A peça ou produto substituído torna-se propriedade nossa.
8) Os componentes consumíveis, tais como baterias, não estão cobertos pela garantia.
9) Os nossos bens vêm com garantias que não podem ser excluídas ao abrigo do Direito do Consumidor australiano. Tem direito a uma substituição ou reembolso por uma falha grave e a uma indemnização por qualquer outra perda ou dano razoavelmente previsível. Também tem direito a que os bens sejam reparados ou substituídos se os bens não forem de qualidade aceitável e a falha não for de grande importância (Aplicado apenas ao mercado australiano).

Todos os direitos reservados pelos seus respectivos proprietários. © 2021 World State Ltd. HUMMER é uma marca comercial da General Motors LLC., registada nos EUA e noutros países. Marcas comerciais da General Motors utilizadas sob licença da Top Alliance Skytech Limited. Este produto é distribuído exclusivamente pela World State Ltd. Tel: (852) 2983 8255 Email: hummer@powerbankjumpstarter.com

20210320

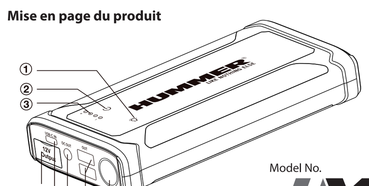
HUMMER®

Banque d'alimentation multifonctionnelle

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Nous vous remercions d'avoir acheté la banque d'énergie multifonctionnelle Hummer. Lisez et comprenez attentivement le Guide de l'utilisateur pour connaître les spécifications de Hummer, les procédures de fonctionnement correctes, les avertissements de sécurité et autres informations utiles avant d'utiliser le produit. Conservez ce guide de l'utilisateur pour pouvoir le consulter facilement.

Mise en page du produit



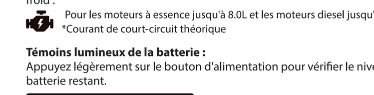
1	Voyant DEL marche/arrêt	5	Entrée USB-C
2	Bouton d'alimentation	6	Sortie DC 12V
3	Témoin lumineux de batterie	7	Sortie USB-A 1 & 2
4	Sortie de démarrage 12v	8	Lumière LED

Liste des pièces :

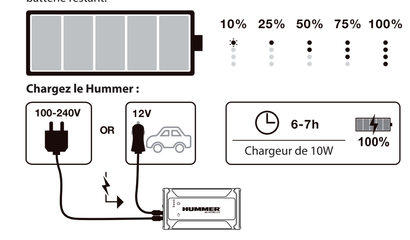
#	Nom des pièces	Unt	#	Nom des pièces	Unt
1	Banque d'énergie Hummer	1	4	Câble de liaison	1
2	Câble USB-A vers USB-C	1	5	Manuel de l'utilisateur	1
3	Adaptateur pour allume-cigare	1	6	Sac de transport	1

Spécifications :
Capacité de la batterie : 37000mWh / 37Wh / 10000mAh
Type de batterie : Lithium-Ion
Puissance de crête : 12V / 2000A*.
Puissance de la pince : 12V / 1000A
Entrée USB-C : 10W Max. (5V / 2A)
Sorties USB-A 1 et 2 : Total 16W Max. (5V / 3.2A)
Sortie DC : 96W Max. (12V / 8A)
Poids : 0,9lbs (410g)
Taille : 6,4 x 3,3 x 1,1 pouces (162 x 85 x 29mm)
Température de fonctionnement : -20°C à 60°C
Température de chargement : 0°C à 40°C
Autonomie en veille : jusqu'à 9 - 12 mois
Déplacements du moteur du véhicule recommandés pour le démarrage à froid :
Pour les moteurs à essence jusqu'à 8.0L et les moteurs diesel jusqu'à 7.0L.
*Courant de court-circuit théorique

Témoins lumineux de la batterie :
Appuyez légèrement sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau de batterie restant.

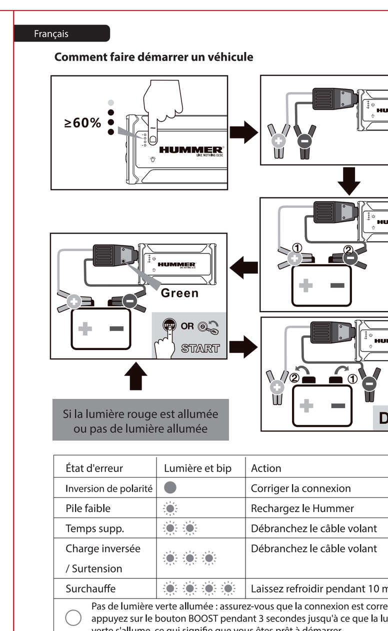


Chargez le Hummer :



Remarques : Le chargeur mural USB et le chargeur de voiture ne sont PAS inclus. Utilisez uniquement un chargeur USB de qualité pour effectuer la charge d'entrée. Utilisez au minimum 5V/2A (10W) pour charger.

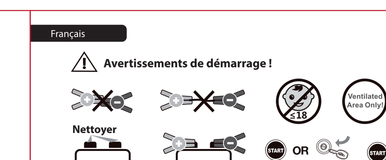
Comment faire démarrer un véhicule



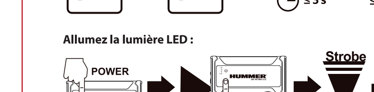
État d'erreur	Lumière et bip	Action
Inversion de polarité	●	Corriger la connexion
Pile faible	☼	Rechargez le Hummer
Temps supp.	☼ ☼	Débranchez le câble volant
Charge inversée / Surtension	☼ ☼ ☼	Débranchez le câble volant
Surchauffe	☼ ☼ ☼ ☼	Laissez refroidir pendant 10 minutes
○	Pas de lumière verte allumée : assurez-vous que la connexion est correcte, puis appuyez sur le bouton BOOST pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière verte s'allume, ce qui signifie que vous êtes prêt à démarrer.	

* Délai autorisé pour le démarrage après connexion :
Mode Boost - Max. 10 secondes ; Mode Standard - Max. 50 secondes
* Ne pas faire tourner le moteur pendant plus de 3 secondes.
* En cas d'échec du démarrage, débranchez le câble de démarrage et rebranchez-le.

Avertissements de démarrage !



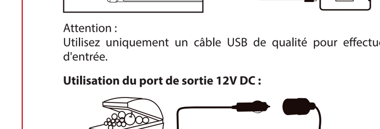
Allumez la lumière LED :



Chargement des dispositifs USB :

Attention :
Utilisez uniquement un câble USB de qualité pour effectuer la charge d'entrée.

Utilisation du port de sortie 12V DC :



Attention :
N'utilisez que l'adaptateur pour allume-cigarette fourni pour effectuer la charge de la sortie CC.
Remarque : déchargez complètement le Hummer via le port de sortie USB et rechargez-le complètement tous les 3 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Éteindre le Hummer :
Lorsque l'appareil ne détecte aucune charge pendant 30 secondes, il s'éteint de lui-même. Assurez-vous que le câble volant n'est PAS connecté à l'unité lors du stockage.

Substances toxiques et nocives :

Composition et quantité de substances toxiques et nocives dans le démarreur de secours					
Pb	Hg	Cd	Cr(Vi)	PBB	PBDE
O	O	O	O	O	O

O: Indiquez que la teneur en substances dangereuses de tous les matériaux homogènes est inférieure à la limite MCV spécifiée dans la norme 2002/95/CE (RoHs).

Instructions relatives aux risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures corporelles. Avertissement :
- Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous démarrez une batterie (pour protéger vos yeux) et des gants lorsque vous manipulez une batterie (pour protéger vos mains).
- Lors du démarrage d'un véhicule, assurez-vous que la fiche bleue est bien insérée dans la prise de démarrage du démarreur.
- Assurez-vous que les pinces de la batterie sont correctement connectées et que les connecteurs sont exempts de rouille et de saleté.
- Ne laissez pas ce produit devenir humide. L'exposition à une humidité excessive endommagera l'appareil.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.
- N'utilisez pas le produit dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquide, de gaz ou de poussière inflammables.
- Ne modifiez pas et ne démontez pas ce produit.
- Ne le stockez pas dans des endroits où la température peut dépasser 40°C (104°F).
- Ne chargez l'appareil qu'en respectant les spécifications nominales.
- Dans des conditions de chaleur extrême, une fuite de la batterie peut se produire. Évitez tout contact avec la peau. En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- En cas de fuite de la batterie, apportez-la à votre centre local de recyclage des batteries pour qu'elle soit éliminée. N'essayez pas de l'utiliser.
- Ne placez pas le démarreur sur le sol ou à une hauteur inférieure à 457 mm (18 pouces) au-dessus du sol, pendant l'utilisation dans un atelier de réparation.
- Ce démarreur de voiture est destiné à être utilisé avec des véhicules 12V uniquement. L'utilisation sur des véhicules qui ne sont pas de 12V peut causer de sérieux dommages au véhicule, au démarreur ou des blessures à l'utilisateur. Reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule si vous n'êtes pas sûr de la tension à laquelle le véhicule fonctionne.

Instructions de sécurité importantes :
AVERTISSEMENT - Lors de l'utilisation de ce produit, les précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

a) Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
b) Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants. Les enfants ne doivent pas utiliser cet appareil, sauf sous la stricte surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
c) Ne pas mettre les doigts ou les mains dans le produit.
d) N'utilisez pas d'accessoire qui n'est pas vendu par le fabricant du démarreur, ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
e) Pour réduire le risque d'endommager la fiche et le cordon électriques, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le démarreur.
f) N'utilisez pas un bloc de batteries ou un appareil qui est endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
g) Ne pas utiliser le démarreur avec un cordon ou une fiche endommagés, ou un câble de sortie endommagé.
h) Ne démontez pas le démarreur de secours ; confiez-le à un technicien qualifié lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
i) Pour réduire le risque d'électrocution, débranchez le démarreur à rappel de la prise de courant avant d'entreprendre toute opération d'entretien.
j) Risque de gaz explosifs.
- Il est dangereux de travailler à proximité d'une batterie au plomb. Les batteries génèrent des gaz explosifs pendant leur fonctionnement normal. Pour cette raison, il est de la plus haute importance que vous suiviez les instructions chaque fois que vous utilisez le démarreur.
- Pour réduire le risque d'explosion de la batterie, suivez ces instructions et celles publiées par le fabricant de la batterie et le fabricant de tout équipement que vous avez l'intention d'utiliser à proximité de la batterie. Consultez les mises en garde figurant sur ces produits et sur le moteur.
k) Précautions personnelles.
- Pensez à avoir quelqu'un d'assez proche pour vous venir en aide lorsque vous travaillez à proximité d'une batterie au plomb.
- Ayez beaucoup d'eau douce et de savon à proximité au cas où l'acide de la batterie entrerait en contact avec la peau, les vêtements ou les yeux.
- Portez une protection complète des yeux et des vêtements. Évitez de toucher les yeux lorsque vous travaillez avec la batterie.
- Si l'acide de la batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements, lavez-les immédiatement à l'eau et au savon. Si l'acide entre en contact avec les yeux, les inonder immédiatement d'eau froide courante pendant au moins 10 minutes et consulter immédiatement un médecin.

- Ne JAMAIS fumer ou laisser une étincelle ou une flamme à proximité de la batterie ou du moteur.
- Soyez très prudent pour réduire le risque de faire tomber un outil métallique sur la batterie. Il pourrait provoquer une étincelle ou un court-circuit de la batterie ou d'une autre pièce électrique, ce qui pourrait provoquer une explosion.
- Retirez vos objets métalliques personnels tels que bagues, bracelets, colliers et montres lorsque vous travaillez avec une batterie au plomb. Une batterie au plomb peut produire un courant de court-circuit suffisamment élevé pour souder une bague ou un objet similaire au métal et provoquer une brûlure grave.
l) Lorsque vous chargez la batterie interne, travaillez dans un endroit bien ventilé et ne limitez en aucun cas la ventilation.
m) Dans des conditions abusives, un liquide peut être éjecté de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
n) N'exposez pas le démarreur à un incendie ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130°C (266°F) peut provoquer une explosion.
o) Faites effectuer les réparations par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir le maintien de la sécurité du produit.
p) Fixez les câbles de sortie à une batterie et au châssis comme indiqué ci-dessous. Ne laissez jamais les pinces de sortie se toucher.
q) Faire tomber, frapper ou exercer toute autre force excessive sur le démarreur parachute peut endommager l'unité (externe et interne), ce qui peut entraîner une perte de fonctionnement, un incendie électrique ou d'autres dommages graves.
r) Effectuez une inspection visuelle de ce produit pour vérifier la présence de toute anomalie (comme un gonflement de l'unité principale, des fissures, des pièces endommagées, etc. NE PAS utiliser ce produit si vous en remarquez.

Sauvegarder cette instruction :
AVERTISSEMENT : Ce démarreur de secours Hummer n'est destiné qu'au démarrage de voitures, camions, bateaux ou motos 12V à essence ou diesel avec un moteur à combustion interne et un système de batterie plomb-acide. N'utilisez pas cet appareil pour faire démarrer des batteries autres que celles de ces quatre types de véhicules ; vous risqueriez de provoquer un incendie ou d'autres blessures graves. Consultez le manuel de l'utilisateur pour obtenir des informations supplémentaires sur la sécurité.

Informations sur la garantie :
Nous offrons une garantie limitée pour ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication pour une période d'un an à compter de la date d'achat par l'utilisateur final/consommateur. Les conditions de la garantie sont les suivantes :

1) La garantie n'est valable que sur présentation du reçu original (du revendeur/détaillant) par l'acheteur original avec le produit à réparer ou à remplacer.
2) La garantie est nulle si le numéro de série, la date d'achat et l'étiquette sont retirés.
3) La garantie ne couvre pas les dommages ou les défaillances du produit résultant d'une usure normale, d'un abus physique, d'une installation incorrecte, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou de réparations effectuées par des tiers non autorisés.
4) Nous n'assumons aucune responsabilité pour toute perte ou tout dommage survenu pendant l'expédition ou résultant d'un cas de force majeure.
5) Nous ne sommes pas responsables des dommages accessoires ou indirects résultant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de ce produit.
6) Toutes les réclamations au titre de la garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement du produit défectueux et à notre seule discrétion.
7) Si nous réparons ou remplaçons le produit, celui-ci sera couvert pour la durée restante de la période de garantie initiale. La réparation ou le remplacement peut impliquer l'utilisation d'unités reconditionnées qui sont équivalentes en fonction. La pièce ou le produit remplacé devient notre propriété.
8) Les composants consommables tels que les batteries ne sont pas couverts par la garantie.
9) Nos produits sont accompagnés de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de panne majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les biens si ceux-ci ne sont pas de qualité acceptable et si la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure (applicable au marché australien uniquement).

Tous les droits sont réservés par leurs propriétaires respectifs. © 2021 World State Ltd. HUMMER est une marque de General Motors LLC, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Les marques de General Motors sont utilisées sous licence par Top Alliance Skytech Limited. Ce produit est distribué exclusivement par World State Ltd. Tel : (852) 2983 8255 Email : hummer@powerbankjumpstarter.com

20210320

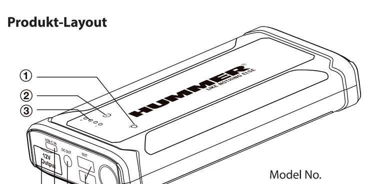
HUMMER®

Multifunktionale Powerbank

BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für die Hummer Multifunctional Power Bank entschieden haben. Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch und informieren Sie sich über die technischen Daten von Hummer, den richtigen Betrieb, Sicherheitswarnungen und andere nützliche Informationen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Bitte bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum Nachschlagen auf.

Produkt-Layout



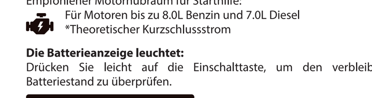
1	LED-Licht ein/aus	5	USB-C-Eingang
2	Einschalttaste	6	DC 12V Ausgang
3	Batteriekontrollleuchte	7	USB-A Ausgang 1 & 2
4	12-V-Starthilfe-Ausgang	8	LED-Licht

Teileliste:

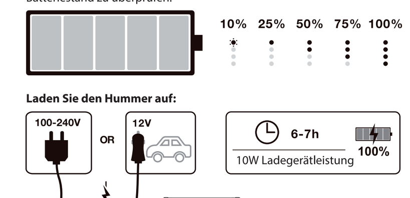
#	Teile Name	Eint	#	Teile Name	Eint
1	Hummer Powerbank	1	4	Starthilfekabel	1
2	USB-A zu USB-C Kabel	1	5	Benutzerhandbuch	1
3	Adapter für Zigarettenanzünder	1	6	Tragetasche	1

Spezifikationen:
Batteriekapazität: 37000mWh / 37Wh / 10000mAh
Akku-Typ : Lithium-Ion
Spitzenstrom : 12V / 2000A*
Klemmenleistung: 12V / 1000A
USB-C Eingang : 10W Max. (5V / 2A)
USB-A Ausgang 1 & 2: Insgesamt 16W Max. (5V / 3.2A)
DC-Ausgang: 96W Max. (12V / 8A)
Gewicht: 0.9lbs (410g)
Größe: 6,4 x 3,3 x 1,1 Zoll (162 x 85 x 29 mm)
Betriebstemperatur: -20°C bis 60°C
Ladetemperatur: 0°C bis 40°C
Standby-Zeit: bis zu 9 - 12 Monate
Empfohlener Motorhubraum für Starthilfe:
Für Motoren bis zu 8.0L Benzin und 7.0L Diesel
*Theoretischer Kurzschlussstrom

Die Batterieanzeige leuchtet:
Drücken Sie leicht auf die Einschalttaste, um den verbleibenden Batteriestand zu überprüfen.

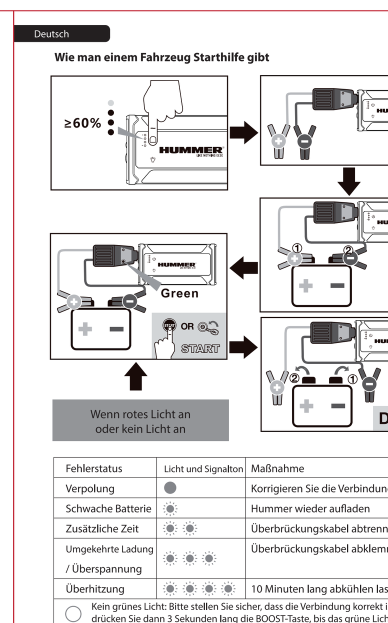


Laden Sie den Hummer auf:



Bemerkungen: USB-Wand-Ladegerät und Auto-Ladegerät ist nicht enthalten. Verwenden Sie nur hochwertige USB-Ladegeräte, um die Eingangsladung durchzuführen. Verwenden Sie mindestens 5V/2A (10W) zum Aufladen.

Wie man einem Fahrzeug Starthilfe gibt



Fehlerstatus	Licht und Signalton	Maßnahme
Verpolung	●	Korrigieren Sie die Verbindung
Schwache Batterie	☼	Hummer wieder aufladen
Zusätzliche Zeit	☼ ☼	Überbrückungskabel abtrennen
Umgekehrte Ladung / Überspannung	☼ ☼ ☼	Überbrückungskabel abklemmen
Überhitzung	☼ ☼ ☼ ☼	10 Minuten lang abkühlen lassen
○	Kein grünes Licht: Bitte stellen Sie sicher, dass die Verbindung korrekt ist, und drücken Sie dann 3 Sekunden lang die BOOST-Taste, bis das grüne Licht leuchtet, d.h. das Gerät ist startbereit.	

* Zulässige Zeitspanne für Starthilfe nach dem Anschließen:
Boost-Modus - Max. 10 Sekunden; Standardmodus - Max. 50 Sekunden
* Lassen Sie den Motor nicht länger als 3 Sekunden an.
* Wenn die Starthilfe fehlschlägt, trennen Sie das Starthilfekabel und schließen Sie es erneut an.

Starthilfe-Warnungen!

Schalten Sie das LED-Licht ein:

Aufladen von USB-Geräten:

Achtung!
Verwenden Sie nur hochwertige USB-Kabel, um den Eingang aufzuladen.

Mit 12V DC-Ausgang:

Achtung!
Verwenden Sie nur den mitgelieferten Zigarettenanzünder-Adapter zum Aufladen über den DC-Ausgang.
Hinweis: Entladen Sie den Hummer über den USB-Ausgang vollständig und laden Sie ihn alle 3 Monate voll auf, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

Schalten Sie den Hummer aus:
Wenn 30 Sekunden lang keine LADUNG festgestellt wird, schaltet sich das Gerät von selbst aus. Stellen Sie sicher, dass das Überbrückungskabel bei der Lagerung NICHT an das Gerät angeschlossen ist.

Toxische und schädliche Substanzen:

Zusammensetzung und Menge der giftigen und schädlichen Stoffe in Jump Starter					
Pb	Hg	Cd	Cr(Vi)	PBB	PBDE
O	O	O	O	O	O

O: Geben Sie an, dass der Gehalt an gefährlichen Stoffen in allen homogenen Materialien unter dem in der Norm 2002/95/EG (RoHs) festgelegten MCV-Grenzwert liegt.

Hinweise zu Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr. Warnung:
- Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie eine Batterie starten (zum Schutz Ihrer Augen), und Handschuhe, wenn Sie die Batterie anfassen (zum Schutz Ihrer Hände).
- Vergewissern Sie sich bei der Starthilfe für ein Fahrzeug, dass der blaue Stecker fest in die Starthilfebuchse des Starthilfegeräts eingesteckt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterieklemmen richtig angeschlossen sind und die Anschlüsse frei von Rost und Schmutz sind.
- Achten Sie darauf, dass dieses Produkt nicht nass wird. Übermäßige Feuchtigkeit führt zu Schäden am Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben.
- Verändern Sie das Gerät nicht und nehmen Sie es nicht auseinander.
- Lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Temperatur 40°C (104°F) übersteigen kann.
- Laden Sie den Akku nur innerhalb der angegebenen Spezifikationen auf.
- Unter extremen Hitzebedingungen kann die Batterie auslaufen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Ihrer Haut. Bei Haut- oder Augenkontakt sofort mit klarem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Falls die Batterie ausläuft, bringen Sie sie zur Entsorgung zu Ihrem örtlichen Batterierecyclingzentrum. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu benutzen.
- Legen Sie die Starthilfe nicht auf den Boden oder in einer Höhe von weniger als 457 mm (18 Zoll) über dem Boden ab, wenn Sie sie in einer Reparaturwerkstatt verwenden.
- Diese Starthilfe ist nur für 12-V-Fahrzeuge geeignet. Die Verwendung in Fahrzeugen, die nicht mit 12 V betrieben werden, kann zu schweren Schäden am Fahrzeug, am Starthilfegerät oder zu Verletzungen des Benutzers führen. Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs nach, wenn Sie sich nicht sicher sind, mit welcher Spannung das Fahrzeug betrieben wird.

Wichtige Sicherheitshinweise:
WARNUNG - Bei der Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

a) Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.
b) Um die Verletzungsgefahr zu verringern, muss das Produkt bei der Verwendung in der Nähe von Kindern streng überwacht werden. Kinder sollten dieses Gerät nur unter strenger Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person bedienen.
c) Stecken Sie keine Finger oder Hände in das Gerät.
d) Verwenden Sie keine Anbauteile, die nicht vom Hersteller des Jumpstarters verkauft werden, da sonst die Gefahr eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder einer Verletzung von Personen besteht.
e) Um das Risiko einer Beschädigung des Steckers und des Kabels zu verringern, ziehen Sie beim Abklemmen der Starthilfe am Stecker und nicht am Kabel.
f) Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Batterien oder Geräte. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
g) Betreiben Sie den Starthilfegerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder einem beschädigten Ausgangskabel.
h) Zerlegen Sie die Starthilfe nicht; bringen Sie sie zu einem qualifizierten Servicetechniker, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Ein unsachgemäßer Zusammenbau kann zu Brand- oder Stromschlaggefahr führen.
i) Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, ziehen Sie den Netzstecker des Jumpstarters aus der Steckdose, bevor Sie irgendwelche Wartungsarbeiten durchführen.
j) Gefahr von explosiven Gasen.
- Die Arbeit in der Nähe einer Bleibatterie ist gefährlich. Batterien erzeugen während des normalen Batteriebetriebs explosive Gase. Aus diesem Grund ist es von größter Wichtigkeit, dass Sie bei jeder Benutzung des Jump Starters die Anweisungen befolgen.
- Um das Risiko einer Batterieexplosion zu verringern, befolgen Sie diese Anweisungen sowie die Anweisungen des Batterieherstellers und des Herstellers der Geräte, die Sie in der Nähe der Batterie verwenden wollen. Beachten Sie die Warnhinweise auf diesen Produkten und auf dem Motor.
k) Persönliche Vorsichtsmaßnahmen.
- Denken Sie daran, jemanden in der Nähe zu haben, der Ihnen zu Hilfe kommt, wenn Sie in der Nähe einer Bleisäurebatterie arbeiten.
- Halten Sie reichlich frisches Wasser und Seife bereit, falls Batteriesäure mit Haut, Kleidung oder Augen in Berührung kommt.
- Tragen Sie einen vollständigen Augenschutz und Schutzkleidung. Vermeiden Sie es, bei der Arbeit mit der Batterie die Augen zu berühren.
- Wenn Batteriesäure mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, waschen Sie sie sofort mit Wasser und Seife ab. Wenn Säure in die Augen gelangt, spülen Sie das Auge sofort mindestens 10 Minuten lang mit fließendem kaltem Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Rauchen Sie NIEMALS und lassen Sie keine Funken oder Flammen in der Nähe der Batterie oder des Motors entstehen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, um das Risiko zu verringern, ein Metallwerkzeug auf die Batterie fallen zu lassen. Dadurch könnten Funken entstehen oder die Batterie oder andere elektrische Teile kurzgeschlossen werden, was zu einer Explosion führen kann.
- Legen Sie persönliche Metallgegenstände wie Ringe, Armbänder, Halsketten und Uhren ab, wenn Sie mit einer Bleisäurebatterie arbeiten. Eine Bleibatterie kann einen Kurzschlussstrom erzeugen, der hoch genug ist, um einen Ring oder ähnliches an Metall zu schweißen, was zu schweren Verbrennungen führen kann.
l) Arbeiten Sie beim Laden der internen Batterie in einem gut belüfteten Bereich und schränken Sie die Belüftung in keiner Weise ein.
m) Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Sollte es versehentlich zu einem Kontakt kommen, mit Wasser spülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, muss zusätzlich ein Arzt aufgesucht werden. Flüssigkeit, die aus der Batterie austritt, kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
n) Setzen Sie eine Starthilfe keinem Feuer oder überhöhten Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130°C (266°F) können eine Explosion verursachen.
o) Lassen Sie die Wartung von einem qualifizierten Reparateur durchführen, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.
p) Schließen Sie die Ausgangskabel wie unten angegeben an die Batterie und das Gehäuse an. Achten Sie darauf, dass die Ausgangsklemmen einander nicht berühren.
q) Durch Fallenlassen, Stöße oder andere übermäßige Krafteinwirkung auf den Jump Starter kann das Gerät (außen und innen) beschädigt werden, was zu Betriebsausfällen, elektrischen Bränden oder anderen schweren Schäden führen kann.
r) Führen Sie vor dem Gebrauch eine Sichtprüfung des Geräts durch, um festzustellen, ob Anomalien vorhanden sind (z. B. Aufblähung des Hauptgeräts, Risse, beschädigte Teile usw.). Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie Anomalien feststellen.

Speichern Sie diese Anweisung:
WARNUNG: Dieser Hummer Jump Starter ist nur für die Starthilfe bei 12 V Benzin-/Dieselfahrzeugen, Lastwagen, Booten oder Motorrädern mit Verbrennungsmotor und einem Blei-Säure-Batteriesystem vorgesehen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, um Batterien außerhalb dieser vier Fahrzeugtypen zu starten; dies kann einen Brand oder andere schwere Verletzungen verursachen. Weitere Sicherheitshinweise finden Sie im Benutzerhandbuch.

Informationen zur Garantie:
Wir bieten eine begrenzte Garantie für dieses Produkt gegen Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 1 Jahr ab dem Kaufdatum durch den Endverbraucher. Die Bedingungen der Garantie sind wie folgt:

1) Die Garantie ist nur gültig, wenn der Originalkaufbeleg (vom Händler/Einzelhändler) mit dem zu reparierenden oder zu ersetzenden Produkt vorgelegt wird.
2) Die Garantie ist ungültig, wenn die Seriennummer, das Kaufdatum und das Etikett entfernt wurden.
3) Die Garantie deckt keine Schäden oder Produktausfälle ab, die auf normalen Verschleiß, physischen Missbrauch, unsachgemäße Installation, Missbrauch, Modifikation oder Reparaturen durch nicht autorisierte Dritte zurückzuführen sind.
4) Wir übernehmen keine Verantwortung für Verluste oder Schäden, die während des Transports oder als Folge höherer Gewalt entstanden sind.
5) Wir haften nicht für zufällige Schäden oder Folgeschäden, die durch den Gebrauch oder Missbrauch dieses Produkts entstehen.
6) Alle Garantieansprüche beschränken sich auf die Reparatur oder den Ersatz des defekten Produkts und liegen im alleinigen Ermessen von uns.
7) Wenn wir das Produkt reparieren oder ersetzen, ist das Produkt für die verbleibende Zeit der ursprünglichen Garantiezeit abgedeckt. Die Reparatur oder der Ersatz kann die Verwendung von überholten Einheiten beinhalten, die in ihrer Funktion gleichwertig sind. Das ausgetauschte Teil oder Produkt geht in unser Eigentum über.
8) Verbrauchsmaterialien wie Batterien fallen nicht unter die Garantie.
9) Unsere Waren werden mit Garantien geliefert, die nach dem australischen Verbrauchergesetz nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung bei einem schwerwiegenden Defekt sowie auf Entschädigung für jeden anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlust oder Schaden. Sie haben auch Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Ware, wenn die Ware nicht von akzeptabler Qualität ist und der Fehler nicht zu einem schwerwiegenden Fehler führt (gilt nur für den australischen Markt).

Alle Rechte sind den jeweiligen Eigentümern vorbehalten. © 2021 World State Ltd. HUMMER ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Marke von General Motors LLC. General Motors Marken werden unter Lizenz von Top Alliance Skytech Limited verwendet. Dieses Produkt wird ausschließlich von World State Ltd. vertrieben. Tel: (852) 2983 8255 E-Mail: hummer@powerbankjumpstarter.com

20210320

HUMMER®

Banca di alimentazione multifunzionale

GUIDA PER L'UTENTE

Grazie per aver acquistato il Hummer Multifunctional Power Bank. Leggere e comprendere attentamente la Guida per l'utente per le specifiche di Hummer, le procedure di funzionamento corretto, le avvertenze di sicurezza e altre informazioni utili prima di utilizzare il prodotto. Si prega di conservare questa Guida per l'utente per una facile consultazione.

Layout del prodotto

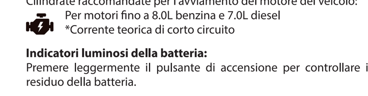
1	Luce LED on/off	5	Ingresso USB-C
2	Pulsante di accensione	6	Uscita DC 12V
3	Indicatore luminoso della batteria	7	Uscita USB-A 1 e 2
4	Uscita 12v jump start	8	Luce LED

Elenco delle parti:

#	Nome delle parti	Unt	#	Nome delle parti	Unt
1	Banca di potenza Hummer	1	4	Cavo di avviamento	1
2	Cavo da USB-A a USB-C	1	5	Manuale d'uso	1
3	Adattatore per accendisigari	1	6	Borsa da trasporto	1

Specifiche:
Capacità della batteria: 37000mWh / 37Wh / 10000mAh
Tipo della batteria: Ioni di litio
Ampere di picco: 12V / 2000A*
Potenza del morsetto: 12V / 1000A
Ingresso USB-C: 10W Max. (5V / 2A)
Uscita USB-A 1 & 2: Totale 16W Max. (5V / 3.2A)
Uscita DC: 96W Max. (12V / 8A)
Peso: 0.9lbs (410g)
Dimensione: 6,4 x 3,3 x 1,1 pollici (162 x 85 x 29mm)
Temperatura di funzionamento: da -20°C a 60°C
Temperatura di carica: da 0°C a 40°C
Tempo di standby: Fino a 9 - 12 mesi
Cilindrate raccomandate per l'avviamento del motore del veicolo:
Per motori fino a 8.0L benzina e 7.0L diesel
*Corrente teorica di corto circuito

Indicatori luminosi della batteria:
Premere leggermente il pulsante di accensione per controllare il livello residuo della batteria.



Carica l'Hummer:

100-240V OR 12V — 6-7h — 100% — 10W Valutazione del caricatore

Osservazioni: Il caricatore da muro USB e il caricatore da auto NON sono inclusi. Utilizzare solo il caricatore USB di qualità per eseguire la ricarica in ingresso. Utilizzare minimo 5V/2A (10W) per caricare.

Come avviare un veicolo

≥60% — Green — OR START — Se luce rossa On o nessuna luce accesa — DONE!

Stato di errore	Luce e bip	Azione
Polarità inversa	●	Correggere la connessione
Batteria scarica	☼	Ricaricare Hummer
Tempo eccessivo	☼ ☼	Scollegare il cavo del ponticello
Carica inversa / Sovratensione	☼ ☼ ☼	Scollegare il cavo del ponticello
Surriscaldamento	☼ ☼ ☼ ☼	Raffreddare per 10 minuti
○	Nessuna luce verde accesa: Si prega di assicurarsi che la connessione sia corretta, quindi premere il pulsante BOOST per 3 secondi fino a quando la luce verde accesa significa pronto a partire.	

* Intervallo di tempo consentito per l'avviamento dopo il collegamento:
Modalità Boost - Max. 10 secondi; Modalità Standard - Max. 50 secondi
* Non far girare il motore per più di 3 secondi.
* Se l'avviamento non riesce, scollegare il cavo di collegamento e ricollegarlo.

Avvertenze per l'avviamento!

Pulito — ≤18 — Ventilated Area Only! — OR — ≤3s — ≤3 Tentativi

Accendere la luce LED:

POWER — 3s — Strobe — SOS

Ricarica di dispositivi USB:

Attenzione:
Utilizzare solo un cavo USB di qualità per eseguire la ricarica in ingresso.

Utilizzando la porta di uscita 12V DC:

Attenzione:
Utilizzare solo l'adattatore per accendisigari in dotazione per eseguire la ricarica in uscita DC.
Nota: scaricare completamente l'Hummer tramite la porta di uscita USB e ricaricarlo completamente ogni 3 mesi per prolungare la durata della batteria.

Spegnere l'Hummer:
Quando si rileva nessun CARICO per 30 secondi, l'unità si spegnerà da sola. Assicurarsi che il cavo di collegamento NON sia collegato all'unità quando viene riposta.

Sostanze tossiche e nocive:

Composizione e quantità di sostanze tossiche e nocive nel arancador					
Pb	Hg	Cd	Cr(Vi)	PBB	PBDE
O	O	O	O	O	O

O: Indicare che il contenuto di sostanze pericolose di tutti i materiali omogenei è inferiore al limite MCV specificato nella norma 2002/95/CE (RoHs).

Istruzioni relative al rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni alle persone. Attenzione:
- Indossare sempre occhiali di sicurezza quando si avvia una batteria (per proteggere gli occhi) e guanti quando si maneggia una batteria (per proteggere le mani).
- Quando si avvia un veicolo, assicurarsi che la spina blu sia saldamente inserita nella presa di avviamento del dispositivo di avviamento.
- Assicurarsi che i morsetti della batteria siano collegati correttamente e che i connettori siano privi di ruggine e sporco.
- Non permettere che questo prodotto si bagni. L'esposizione a un'umidità eccessiva danneggia l'unità.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- Non utilizzare il prodotto in atmosfere esplosive, come ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
- Non modificare o smontare questo prodotto.
- Non conservare in luoghi in cui la temperatura possa superare i 40°C (104°F).
- Caricare solo entro le specifiche nominali.
- In condizioni di calore estremo, possono verificarsi perdite dalla batteria. Evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- In caso di perdita della batteria, portarla al centro di riciclaggio locale per lo smaltimento. Non tentare di usarla.
- Non posizionare l'avviatore di emergenza sul pavimento, o ad un'altezza inferiore a 457mm (18 pollici) dal pavimento, durante l'uso in una struttura di riparazione.
- Questo avviatore di emergenza per auto è solo per l'uso con veicoli a 12V. L'uso su veicoli non a 12 V può causare gravi danni al veicolo, all'avviatore o all'utente. Fare riferimento al manuale del proprietario del veicolo se non si è sicuri di quale tensione il veicolo funziona.

Importanti istruzioni di sicurezza:
ATTENZIONE - Quando si usa questo prodotto, si devono sempre seguire le precauzioni di base, incluse le seguenti:

a) Leggere tutte le istruzioni prima di usare il prodotto.
b) Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una stretta sorveglianza quando il prodotto viene utilizzato vicino ai bambini. I bambini non dovrebbero usare questo dispositivo se non sotto stretta sorveglianza di una persona responsabile della loro sicurezza.
c) Non mettere le dita o le mani nel prodotto.
d) Non utilizzare alcun accessorio che non sia venduto dal produttore dell'avviatore che potrebbe comportare un rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni alle persone.
e) Per ridurre il rischio di danni alla spina elettrica e al cavo, tirare la spina piuttosto che il cavo quando si scollega l'avviatore di emergenza.
f) Non utilizzare un pacco batterie o un apparecchio danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile con conseguente incendio, esplosione o rischio di lesioni.
g) Non utilizzare l'avviatore di emergenza con un cavo o una spina danneggiati o un cavo di uscita danneggiato.
h) Non smontare l'avviatore di emergenza; portarlo da una persona qualificata per l'assistenza o la riparazione. Un riassemblaggio errato può comportare un rischio di incendio o di scossa elettrica.
i) Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare l'avviatore di emergenza dalla presa di corrente prima di tentare qualsiasi intervento di manutenzione.
j) Rischio di gas esplosivi.
- Lavorare in prossimità di una batteria al piombo è pericoloso. Le batterie generano gas esplosivi durante il normale funzionamento. Per questo motivo, è della massima importanza seguire le istruzioni ogni volta che si utilizza l'avviatore di emergenza.
- Per ridurre il rischio di esplosione della batteria, seguire queste istruzioni e quelle pubblicate dal produttore della batteria e dal produttore di qualsiasi apparecchiatura che si intende utilizzare in prossimità della batteria. Rivedere il marchio di precauzione su questi prodotti e sul motore.
k) Precauzioni personali.
- Considerare di avere qualcuno abbastanza vicino per venire in aiuto quando si lavora vicino a una batteria al piombo.
- Avere molta acqua fresca e sapone nelle vicinanze nel caso in cui l'acido della batteria venga a contatto con la pelle, i vestiti o gli occhi.
- Indossare una protezione completa per gli occhi e i vestiti. Evitare di toccare gli occhi mentre si lavora con la batteria.
- Se l'acido della batteria viene a contatto con la pelle o i vestiti, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se l'acido entra negli occhi, inondare immediatamente gli occhi con acqua fredda corrente per almeno 10 minuti e consultare immediatamente un medico.

- Non fumare MAI o permettere una scintilla o una fiamma nelle vicinanze della batteria o del motore.
- Fare molta attenzione a ridurre il rischio di far cadere un attrezzo metallico sulla batteria. Potrebbe fare scintille o cortocircuitare la batteria o altre parti elettriche che potrebbero causare un'esplosione.
- Rimuovere gli oggetti metallici personali come anelli, bracciali, collane e orologi quando si lavora con una batteria al piombo-acido. Una batteria al piombo può produrre una corrente di cortocircuito abbastanza alta da saldare un anello o simili al metallo, causando una grave ustione.
l) Quando si carica la batteria interna, lavorare in un'area ben ventilata e non limitare la ventilazione in alcun modo.
m) In condizioni abusive, il liquido può essere espulso dalla batteria; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare inoltre un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
n) Non esporre l'avviatore di emergenza al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C (266°F) può causare esplosioni.
o) Far eseguire la manutenzione da una persona qualificata utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto.
p) Collegare i cavi di uscita a una batteria e al telaio come indicato di seguito. Non permettere mai che i morsetti di uscita si tocchino tra loro.
q) Far cadere, colpire o esercitare altra forza eccessiva sul Jump Starter può danneggiare l'unità (esterna e interna), con conseguente perdita di funzionamento, incendio elettrico o altri gravi danni.
r) Eseguire un'ispezione visiva di questo prodotto per verificare la presenza di eventuali anomalie (come rigonfiamenti dell'unità principale, crepe, eventuali parti danneggiate ecc. NON usare questo prodotto nel caso in cui se ne notino.

Salva questa istruzione:
AVVERTENZA: Questo avviatore di emergenza Hummer è destinato solo per avviare 12V benzina / diesel auto, camion, barche o motocicli con un motore a combustione interna e sistemi di batterie al piombo-acido singolo. Non utilizzare questo dispositivo per avviare batterie al di fuori di questi quattro tipi di veicoli; ciò potrebbe causare un incendio o altre gravi lesioni. Fare riferimento al manuale dell'utente per ulteriori informazioni sulla sicurezza.

Informazioni sulla garanzia:
Offriamo una garanzia limitata per questo prodotto contro qualsiasi difetto nei materiali e nella lavorazione per un periodo di 1 anno dalla data di acquisto da parte dell'utente finale/consumatore. Le condizioni della garanzia sono le seguenti:

1) La garanzia è valida solo su presentazione della ricevuta originale (da parte del rivenditore/dettagliante) da parte dell'acquirente originale con il prodotto da riparare o sostituire.
2) La garanzia è nulla se il numero di serie, la data di acquisto e l'etichetta vengono rimossi.
3) La garanzia non copre danni o guasti del prodotto derivanti da normale usura, abuso fisico, installazione impropria, uso improprio, modifiche o riparazioni da parte di terzi non autorizzati.
4) Non ci assumiamo la responsabilità per qualsiasi perdita o danno subito durante la spedizione o come risultato di una forza maggiore.
5) Non siamo responsabili per qualsiasi danno incidentale o consequenziale derivante dall'uso o dall'abuso di questo prodotto.
6) Tutte le richieste di garanzia sono limitate alla riparazione o alla sostituzione del prodotto difettoso e a nostra sola discrezione.
7) Se ripariamo o sostituiamo il prodotto, il prodotto sarà coperto per il tempo rimanente del periodo di garanzia originale. La riparazione o la sostituzione può comportare l'uso di unità ricondizionate che sono equivalenti in funzione. La parte o il prodotto sostituito diventa di nostra proprietà.
8) I componenti di consumo come le batterie non sono coperti dalla garanzia.
9) Le nostre merci sono dotate di garanzie che non possono essere escluse ai sensi della legge australiana sui consumatori. Lei ha diritto alla sostituzione o al rimborso per un guasto grave e al risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. Avete anche il diritto di far riparare o sostituire la merce se la merce non è di qualità accettabile e il guasto non equivale a un guasto grave (applicato solo al mercato australiano).

Tutti i diritti riservati dai rispettivi proprietari. © 2021 World State Ltd. HUMMER è un marchio di General Motors LLC, registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. Marchi General Motors utilizzati su licenza di Top Alliance Skytech Limited. Questo prodotto è distribuito esclusivamente da World State Ltd. Tel: (852) 2983 8255 Email: hummer@powerbankjumpstarter.com

20210320